

# Vamos falar o português ABRIL

## はなそう ポルトゲス 25年4月



ポルトガル語をはなそう！ブラジルの日常会話の基礎を一緒に覚えましょう！  
まずは基本表現から。  
今年度もよろしくお祈いします。



平成 25 年 第 1 回 4 月 2 日放送 【4 月 6 日再放送】

アプレゼンタサオン

### ➤ Apresentação 1 紹介

ボン ジア コ モ ヴォセ エスタ

A. Bom dia. Como você está?

おはよう。元気ですか？

ボン ジア エウ エストウ ベン エ ヴォセ

B. Bom dia. Eu estou bem. E você?

おはよう。元気です。あなたは？

エストウ ムイト ベン

A. Estou muito bem.

私はとても元気です。

ボン ジア

➤ bom dia

おはようございます



ボア タルジ

➤ boa tarde

こんにちは



ボア ノイチ

➤ boa noite

こんばんは



平成 25 年 第 2 回 4 月 9 日放送 【4 月 13 日再放送】

アプレゼンタサオン

### ➤ Apresentação 2 紹介

オラー メウ ノメ エー マ ユ ミ

A. Olá, meu nome é Mayumi.

はい、私の名前はまゆみです。

オラ エウ ソウ アンナ ムイト プラゼー

B. Olá, eu sou Ana. Muito prazer.

はい、私はアンナです。よろしく。

ヴォセ エー ブラズイレイラ

A. Você é brasileira?

あなたはブラジル人ですか？

スィン エウ ソウ ブラズイレイラ

B. Sim, eu sou brasileira.

はい、私はブラジル人です。



コ モ ヴァイ

➤ Como vai? (最近は...)

お元気ですか？

コ モ エスター

➤ Como está? (調子は...)

お元気ですか？

トゥド ベン

➤ Tudo bem?

お元気ですか？ (大丈夫)

ベン

➤ Bem

良い

平成 25 年 第 3 回 4 月 16 日放送 【4 月 20 日再放送】

アプレゼンタサオン

### ➤ Apresentação 3 紹介

クアウ エー オ セウ ノ メ

A. Qual é o seu nome?

あなたのお名前は？

メウ ノメ エー スズキ エ オ セウ ノ メ

B. Meu nome é Suzuki. É o seu nome?

私の名前は鈴木です。あなたの名前は？

メウ ノメ エー パウロ モロ エン トヨハシ

A. Meu nome é Paulo. Moro em Toyohashi.

私の名前はパウロです。豊橋に住んでいます。

エウ タンベン モロ エン トヨハシ

B. Eu também moro em Toyohashi.

私も豊橋に住んでいます。

コ モ

➤ Como?

どうやって？

オ ケ

➤ O que?

何？

➤ Onde?

どこ？

ケン

➤ Quem?

だれ？



平成 25 年 第 4 回 4 月 23 日放送 【4 月 27 日再放送】

ア プ レ ゼ ン タ サ オ ン

## ➤ Apresentação 4 紹介

A. Oi, Paula! Quanto tempo!  
やあ、パウラ。お久しぶり!

B. Oi, Harumi. Tudo bem?  
やあ、はるみ。元気?

A. Tudo bem. Esse é meu amigo Carlos.  
元気です。この人は私の友達のカルロスです。

B. Oi, Carlos, muito prazer.  
やあ、カルロス、よろしく!

C. O prazer é meu.  
こちらこそ。



ア ミ ゴ / ア ミ ガ  
➤ amigo / amiga

友達 (男 / 女)

メ ウ / ミ ニ ャ  
➤ meu / minha

私の (次の名詞が男性/女性)

セ ウ / ス ア  
➤ seu / sua

あなたの (次の名詞が男性/女性)

オ ブ リ ガ ド / オ ブ リ ガ ダ  
➤ obrigado/obrigada

ありがとう (自分が男/女)

平成 25 年 第 5 回 4 月 30 日放送 【5 月 4 日再放送】

ア プ レ ゼ ン タ サ オ ン

## ➤ Apresentação 5 紹介

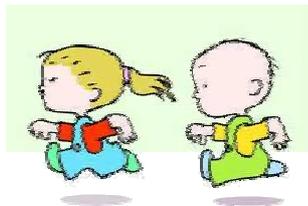
A. Essa é a minha filha Bia.  
この子は私の娘のピアです。

B. Oi, Bia. Esse é o meu filho Pedro.  
やあ、ピア。この子は私の息子のペドロです。

C. Oi, Pedro. Vamos brincar?  
やあ、ペドロ。遊びませんか?

D. Vamos brincar de pega-pega!  
鬼ごっこで遊ぼう!

C. Vamos!  
遊ぼう!



フ ィ リ ヨ / フ ィ リ ャ  
➤ filho / filha

息子 / 娘

エ ス チ / エ ス タ  
➤ Este / Esta

これ・この (次の名詞が男性/女性)

エ セ / エ サ  
➤ Esse / Essa

それ・その (次の名詞が男性/女性)

ア ケ レ / ア ケ ラ  
➤ aquele / aquela

あれ・あの (次の名詞が男性/女性)

ちょっと耳より情報

国際交流サロン

“カポエイラ～ブラジルの不思議なスポーツ”

と き：4月21日(日) 午後1時～3時

と ころ：豊橋市国際交流協会

講 師：ワウジル・ホボさん (グループメモリア代表)

内 容：カポエイラの歴史、デモンストレーション等

参加料：300円 (ブラジルのおやつ付)

申込み：4月3日(水)午前10時より(電話、メール)

詳細は当協会ホームページをご覧ください。4/1～

問合わせ：(公財)豊橋市国際交流協会

Tel:(0532) 55-3671

e-mail: tiea@tcp-ip.or.jp

http://www.toyohashi-tia.or.jp

番組へのお便りは

E-mail: the@843fm.co.jp

FAX: 0532-47-0843

はがき：〒441-8543

エフエム豊橋「はなボル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。ファンレターも待っています!